

San Diego - Coronado Island



extrait de

livre numérique

ULYSSE

escale à **san diego**

Deuxième ville de la Californie
après Los Angeles

Superficie: 964 km²

Population: 1,3 million

Bâtiment le plus haut: One America Plaza
(152 m)

Fuseau horaire: UTC -8

ULYSSE

san diego

Coronado

Island

1	➤ À voir, à faire	4
2	➤ Cafés et restos	11
3	➤ Bars et boîtes de nuit	14
4	➤ Salles de spectacle	14
5	➤ Lèche-vitrine	14
6	➤ Index	16



Coronado Island

À voir, à faire

(voir carte p. 7)

Riche en histoire et en paysages, l'agglomération de **Coronado** porte bien son surnom de *Crown City*. Bordée par l'océan Pacifique et la baie de San Diego, cette jolie petite ville maritime se trouve en fait sur une presqu'île, **Coronado Island** ★★★, qui se rattaché au continent par une bande de terre dénommée *Silver Strand*. Elle est aussi reliée à San Diego par un imposant pont, le San Diego-Coronado Bridge (voir ci-dessous). La moitié nord de Coronado Island est occupée par l'immense **North Island Naval Air Station** (voir p. 11).

Coronado Island, qui compte près de 25 000 résidents et reçoit plus de 2 millions de visiteurs par an, investit beaucoup d'effort pour harmoniser ses vocations commer-

cial, touristique et résidentielle. Le long des quelques rues paisibles, à l'écart de l'activité commerciale, on peut par exemple admirer de splendides demeures victoriennes ou modernes.

À partir du centre-ville de San Diego, les automobilistes doivent suivre les indications vers le pont de Coronado.

Coronado Walking Tour ★★

12\$; www.coronadowalkingtour.com

Le Coronado Walking Tour, qui part du Glorietta Bay Inn les mardis, jeudis et samedis à 11h, est un incontournable si vous voulez tout savoir sur cette île riche en anecdotes de toutes sortes.

San Diego-Coronado Bridge ★ [1]

Le San Diego-Coronado Bridge s'étale fièrement dans le paysage de la ville avec son imposante structure dont le point culminant atteint



San Diego-Coronado Bridge.

près de 65 m. Dessiné par l'architecte Robert Mosher et inauguré en 1969, ce pont de 3 km relie le centre-ville de San Diego et l'île de Coronado. Les piétons et cyclistes n'y ont pas accès et doivent prendre le traversier.

Coronado Ferry ★

Le Coronado Ferry permet aux piétons et aux cyclistes de rejoindre Coronado Island. La traversée de la baie de San Diego, des plus agréables, permet en plus d'admirer la ville sous un angle différent. Si vous désirez vous rendre jusqu'à l'île en autobus, notez que le bus 901 dessert Coronado Island au départ du centre-ville de San Diego, alors que le bus 904 (Coronado Shuttle) circule seulement sur l'île au départ du Coronado Ferry Landing (pas-

sages aux heures) en s'arrêtant aux principaux attraits.

Coronado Ferry Landing ★ [2]

1201 First St., angle B Ave., 619-435-8895,
www.coronadoferrylandingshops.com

Vous découvrirez le Coronado Ferry Landing en descendant du traversier. Les automobilistes n'ont qu'à tourner à droite à la sortie du pont et à emprunter Glorietta Boulevard pour s'y rendre, et il est facile de s'y garer. Il s'agit en fait d'une concentration de restaurants, de comptoirs de restauration rapide, de boutiques et de galeries d'art. Plusieurs visiteurs fûtés profitent de l'occasion pour louer sur place vélo ou patins à roues alignées pour suivre la piste cyclable voisine.

Remontez First Avenue, puis empruntez Orange Avenue.

index



1101 Star Park Circle 8

A

Accessoires 15

B

Bars et boîtes de nuit

Coronado Brewing Co. 14

McP's Irish Pub 14

C

Cadeaux 15

Centres commerciaux 14

Coronado 4

Coronado Central Beach 11

Coronado Ferry 5

Coronado Ferry Landing 5

Coronado Historical Association

Museum of History & Art 9

Coronado Island 4

Coronado Walking Tour 4

G

Glorietta Bay Inn 9

H

Hotel del Coronado 8

L

Lamb's Players Theatre 14

Lindbergh, Charles A. 10

M

Musées

Coronado Historical Association

Museum of History & Art 9

N

North Island Naval Air Station 11

O

Orange Avenue 8

P

Plages

Coronado Central Beach 11

Silver Strand State Beach 11

R

Restaurants

Chez Loma 12

Crown Room 13

Delux Gourmet Hot Dogs 11

Il Fornaio 12, 13

Island Pasta Coronado 12

Leroy's Kitchen & Lounge 12

Miguel's Cocina 12

Primavera Ristorante 14

Rhinoceros Cafe & Grille 12

Sheerwater 13

S

San Diego-Coronado Bridge 4

Silver Strand State Beach 11

Soins corporels 15

V

Vêtements 15

San Diego - Coronado Island, ISBN 978-2-76581-505-1 (version numérique PDF), est un chapitre tiré du guide *Ulysse Escalade à San Diego*, ISBN 978-2-89464-482-9 (version imprimée), dont la publication et le dépôt légal ont eu lieu le quatrième trimestre 2014.

Crédits

Recherche et rédaction: Eve Boissonnault, Annie Gilbert

Éditeur: Pierre Ledoux

Adjointe à l'édition: Julie Brodeur

Recherche et rédaction antérieures, extraits des guides *Ulysse San Diego* et *Sud-Ouest américain*: Caroline Béliveau, Jean-Luc Brébant, Rodolphe Lasnes, Yves Séguin

Correction: Pierre Daveluy

Conception graphique: Pascal Biet

Conception graphique de la page couverture: Philippe Thomas

Mise en page et cartographie: Judy Tan

Cet ouvrage a été réalisé sous la direction de Claude Morneau.

Crédits photographiques

Photographie de la page couverture: SeaWorld © Alamy.com/Robert Harding Picture Library Ltd, p. 5 © Dreamstime.com/Lilyling1982, p. 9 © Dreamstime.com/Edmund Holt, p. 10 © Dreamstime.com/Photoquest, p. 13 © Photo courtesy of Paul Kellerhalls, Il Fornaio, p. 15 © Coronado Brewing.

Remerciements

Merci à Sarah Weinberg-Scalo de la San Diego Tourism Authority et à Rob Schupp du San Diego Metropolitan Transit System pour leur aide.

Guides de voyage Ulysse reconnaît l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du livre du Canada (FLC) pour ses activités d'édition.

Guides de voyage Ulysse tient également à remercier le gouvernement du Québec – Programme de crédit d'impôt pour l'édition de livres – Gestion SODEC.

Guides de voyage Ulysse est membre de l'Association nationale des éditeurs de livres.

Toute photocopie, même partielle, ainsi que toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, sont formellement interdites sous peine de poursuite judiciaire.

© Guides de voyage Ulysse inc.

Tous droits réservés

ISBN 978-2-76581-505-1 (version numérique PDF)

Symboles utilisés dans ce guide



Label Ulysse pour les qualités particulières d'un établissement



Tous les jours

Classification des attraits touristiques

★★★ À ne pas manquer

★★ Vaut le détour

★ Intéressant

Classification des restaurants

L'échelle utilisée dans ce guide donne des indications de prix pour un repas complet pour une personne, avant les boissons, les taxes et le pourboire.

\$	moins de 15\$
\$\$	de 15\$ à 25\$
\$\$\$	de 26\$ à 40\$
\$\$\$\$	plus de 40\$

Tous les prix mentionnés dans ce guide sont en dollars américains.

Légende des cartes

Aéroport international	Frontière provinciale ou d'État américain	Point d'accès à une plage
Aéroport régional	Gare ferroviaire	Point de vue
Autoroute	Gare routière	Point d'intérêt
Capitale de pays	Hôpital	Route
Capitale provinciale ou d'État américain	Information touristique	Sentier de randonnée pédestre
Chemin de fer	Marché	Station de métro
Cimetière	Mer, lac, rivière	Stationnement
Église	Musée	Traversier (ferry)
Parc urbain	Parc ou réserve	Traversier (navette)
Frontière internationale	Phare	Terrain de golf
	Place	

Tous les symboles ne sont pas nécessairement utilisés dans ce guide.